Walzwerk mit Mitteln zum Wechsel von Walzen

Die Erfindung betrifft ein Walzwerk mit mehreren Walzgerüsten und mit auf der Bedienseite der Gerüste vorgesehenen und quer zu den Walzenachsen verschiebbaren Supportplatten, die zur Aufnahme von Arbeitswalzensätzen ausgestattet sind und die an den Hüttenflur angrenzen. Den Gerüsten sind jeweils auf der Bedienseite Gruben vorgeordnet, deren Grund zum Ausfahren für Stützwalzensätze ausgestattet ist.

Es sind Walzwerke bekannt mit Gruben, die von querverschiebbaren, d.h. in Walzrichtung bzw. entgegen der Walzrichtung verschiebbaren, Supportplatten übergriffen werden. Für den Wechsel der Arbeitswalzen werden diese von Wechselzylindern aus den Walzgerüsten ausgefahren und auf Schienenpaaren der Supportplatten abgestellt. Durch Querverschieben der Supportplatten wird je ein neuer auf einem parallelen Schienenpaar jeder Supportplatte abgestellte Arbeitswalzensatz vor die Walzgerüste geschoben. Die Walzenwechselzylinder können dann die neuen Arbeitswalzensätze in die Gerüste einfahren. Zugmaschinen können die verbrauchten Arbeitswalzensätze, ggfs. nach nochmaligem Querverschieben der Supportplatten, übernehmen und in die Walzenwerkstatt verfahren. Für den Stützwalzenwechsel, bei dem die Stützwalzensätze in die Gruben verschoben werden, werden die Supportplatten mittels Kranen abgehoben und gestapelt. Hierzu ist erhebliche Zeit notwendig.

30

35

20

25

Um dieses Problem zu lösen, schlägt die DE 43 21 663 A1 vor, die Gruben, die zwischen den Walz-Gerüsten und der querverschiebbaren Supportplattenlinie angeordnet sind, mit schwenkbaren Klappen zu versehen. Diese Klappen befinden sich zum Arbeitswalzenwechsel in horizontaler Position, während sie zum Stützwalzenwechsel durch eine Klappbewegung die Grube zum Einfahren der Stützwalzensätze frei geben. Bei diesem bekannten Walzwerk mit über

Klappen verschließbaren Gruben zwischen der Gerüstlinie und der Supportplattenlinie müssen die Arbeitswalzen jeweils über die Klappen bis auf die Supportplatten verfahren werden. Erst auf den Supportplatten findet die Querverschiebung und der Tausch der Arbeitswalzen statt. Der Verfahrweg ist daher
relativ lang und entsprechend zeitaufwendig.

10

15

Ausgehend von diesem Stand der Technik liegt der Erfindung die Aufgabe zugrunde, ein Walzwerk zu schaffen, bei dem sowohl der Arbeitswalzenwechsel als auch der Stützwalzenwechsel innerhalb einer kurzen Zeitsequenz erreicht werden kann, bei dem der Wechsel effizienter gestaltet werden und somit die Produktionszeit der Anlage erhöht werden kann.

Diese Aufgabe wird durch eine Vorrichtung mit den Merkmalen des Anspruchs 1 gelöst. Vorteilhafte Weiterentwicklungen sind in den Unteransprüchen beschrieben.

20

Der Kern der Erfindung liegt darin, dass die Supportplatten, die unmittelbar neben den Walzgerüsten die Gruben bedecken und die Querverschiebung zum Arbeitswalzenwechsel übernehmen, auch zum Stützwalzenwechsel individuell für ein bestimmtes Gerüst oder komplett für die gesamte Walzstraße aus dem Gruben- und damit Gerüstbereich teilweise oder vollständig verfahrbar sind. Hierzu sind die einzelnen Supportplatten lösbar miteinander verbunden, so dass wahlweise die gesamte Supportplattenlinie bzw. die Supportplattform oder nur einzelne Pakete von Supportplatten verfahrbar sind.

30

25

Damit können insbesondere auch Einzelgerüste einer mehrgerüstigen Anlage schneller mit neuen Stützwalzen ausgestattet werden. Zudem können in der Stellung zum Stützwalzenwechsel die verbrauchten bzw. neuen Arbeitswalzen auf den Supportplatten stehen bleiben. Somit entfällt auch diese zusätzliche Wechselzeit bei jedem Stützwalzenwechsel.

35

Der für das Verfahren der Supportplattenlinie notwendige Verfahrbereich ist in den Hüttenflur eingelassen. Er kann auch mit einer Abdeckung bedeckt sein,

die den Hüttenflur bildet, so dass der Verfahrbereich für andere Funktionen, beispielsweise als Abstellfläche, zur Verfügung steht.

Als Kopplung der einzelnen Platten wird eine sehr vorteilhafte Bolzen-Keil-Verbindung vorgeschlagen, die insbesondere mit einem speziellen Werkzeug, das nachfolgend beschrieben wird, geöffnet und verriegelt werden kann.

Die Erfindung wird anhand einer Zeichnung näher erläutert: Es zeigen:

	Fig. 1	eine Seitenansicht eines Walzwerkes mit Walzgerüsten und einer
15		hierzu unmittelbar parallel angeordneten Supportplattenlinie mit
		einem Verfahrbereich für die Supportplatten im vollständig aus-
		gefahrenen Zustand der Supportplattenlinie bzw. Supportplattform;
	Fig. 2	die Draufsicht auf das Walzwerk nach Fig. 1;
	Fig. 3	eine Schnittansicht durch das Walzwerk;
20	Fig. 4	die Draufsicht auf das Walzwerk nach Fig. 1 mit nur teilweise aus-
		gefahrener Supportplattenlinie;
	Fig. 5	die Schnittansicht F-F der Fig. 1 zur Darstellung der Anordnung
		der Laufrollen nach einer ersten Ausführungsform des Verfahrbe-
		reichs;
25	Fig. 6	eine Schnittansicht F-F zur Darstellung der Anordnung der Lauf-
		rollen nach einer zweiten Ausführungsform des Verfahrbereichs;
	Fig. 7	eine Seitenansicht auf eine zweite Ausführungsform des Walz-
		werks mit einem Verfahrbereich für die Supportplattenlinie unter-
		halb des Hüttenflurs im ausgefahrenen Zustand;
30	Fig. 8	eine Seitenansicht auf das Walzwerk unter detaillierter Darstellung
		der Unterbaus der Supportplatten;
	Fig. 9	die Draufsicht des Walzwerks nach Fig. 8;
	Fig. 10	die Schnittansicht F-F der Fig. 8;
	Fig. 11	die Schnittansicht G-G der Fig. 10

5 Fig. 12 einen Querschnitt einer Verbindung von zwei aneinander stoßenden Supportplatten mit einer Bolzen-Keil-Verbindung mit einem Keilziehwerkzeug;

Fig. 13 eine Schnittansicht der Fig. 12 mit noch nicht plaziertem Keilziehwerkzeug;

10

15

20

25

Fig. 1 zeigt in der Seitenansicht ein Walzwerk 1 mit hier sechs Walzgerüsten (F1-F6), die auf einem Fundament 2 fest verankert angeordnet sind. Die Walzrichtung WR ist mit dem Pfeil gekennzeichnet. Vor dem Walzwerk 1 können eine Schere 3 sowie ein Zunderwäscher 4 angeordnet sein. Auf der Bedienseite (BS) des Walzwerkes und unmittelbar benachbart und parallel zum Gerüstbereich 5, der durch die einzelnen hintereinander angeordneten Walzgerüste gebildet wird, ist eine Supportplattenlinie 6 aus einzelnen Supportplatten 7 angeordnet, wie aus Fig. 2 verdeutlicht wird. Die Supportplattform, d.h. die Gesamtheit aller Supportplatten 7, besteht aus je einer Supportplatte 7 pro Walzgerüst F1-F6. Diese Supportplatten 7 sind zum Arbeitswalzenwechsel oberhalb von Gruben 8, die sich unterhalb des Hüttenflurs 9 (vgl. Fig.3) befinden, angeordnet. Im Anschluss an den Gerüstbereich 5 erstreckt sich, in Walzrichtung WR gesehen, der Auslaufbereich 10 für das Walzgut. Parallel zu diesem Auslaufbereich 10 erstreckt sich in Fortführung zur Grubenlinie ein Verfahrbereich 11 für die Supportplatten 7. Dieser Verfahrbereich 11, der als Rollenbahn ausgebildet ist, ist von seiner Erstreckung so lang ausgelegt, dass alle Supportplatten 7 der Supportplattenlinie 6 in ihrer Gesamtheit aus dem Gerüstbereich 5 parallel zum Auslaufbereich 10 verfahren werden und somit alle Gruben 8 zum Wechsel der Stützwalzen 12 freigegeben werden können. Dieser ausgefahrene Zustand der Supportplattform in den Fig. 1 und 2 gezeigt. Mit 6' ist die gesamte verfahrene Supportplattform gekennzeichnet.

Der Arbeitswalzenwechsel bzw. Stützwalzenwechsel mit querverschiebbaren Supportplatten 7 sowie Gruben 8 soll anhand der Fig. 3 erläutert werden.

30

Neben einem auf einem Fundament 2 angeordneten Walzgerüst Fi befindet 5 sich eine Grube 8, auf deren Grund Ausfahrschienen 13 für die Stützwalzensätze 12 angeordnet sind. Die Ausfahrbewegung wird mittels einer Ausfahr-Zylinder-Einheit 15 erreicht. Zum Arbeitswalzenwechsel sind die jeweiligen Gruben 8 in Verlängerung zum Hüttenflur 9 mit den Supportplatten 7 bedeckt, die mit entsprechenden Schienenpaaren zum Aus- und Einfahren der Arbeits-10 walzensätze 14 versehen sind. Zugmaschinen (nicht gezeigt) schleppen die verbrauchten Arbeitswalzen 14' auf die Supportplatten 7 und ggfs. zurück in die Walzenwerkstatt. Die Querverschiebung der Supportplatten 7 zum Arbeitswalzenwechsel wird mittels eines Hydraulik-Zylinders 16 (vgl. Fig. 2) bewerkstelligt. Wenn ein Stützwalzenwechsel ansteht, werden die Supportplatten 7 über die 15 Gruben 8 quer zu den Walzenachsen in den Verfahrbereich 11 herausgefahren. Die Gruben 8 stehen anschließend zum Einfahren der Stützwalzensätze 12 bzw. zum Wechsel der Stützwalzen zur Verfügung.

Erfindungsgemäß können alle Supportplatten 7 in ihrer Gesamtheit oder nur Untergruppen 17 bzw. Unterpakete von Supportplatten zum Öffnen der Grube 8 eines gewünschten individuellen Walzgerüstes verschoben werden, was mit Fig. 4 gezeigt wird. Zum Öffnen der Grube 8 des – hier beispielhaft gezeigten - vierten Walzgerüstes F4 werden die in Walzrichtung dahinter angeordneten Supportplatten nebst der Supportplatte, die dem vierten Walzgerüst zugeordnet ist, als Paket 17 jeweils um die Strecke von einer Supportplatte in Richtung der Walzrichtung WR verfahren. Anschließend kann der Stützwalzensatz 12 des vierten Walzgerüstes F4 in die nun geöffnete Grube 8 eingefahren und gewechselt werden.

30

35

25

20

Bei der bisher behandelten Ausführungsform ist der Verfahrbereich 11 für die verfahrenen Supportplatten 7 oberhalb des Hüttenflurs 18 hinter der Walzgerüststraße angeordnet. Der Hüttenflur 18 im Auslaufbereich ist im Verhältnis zum Hüttenflur 9 im Gerüstbereich – etwa um 350 mm - abgesenkt angeordnet. Fig. 5 verdeutlicht hierbei die Anordnung der Tragrollen 19 der Rollenbahn zur Förderung der Supportplatten 7 im Verfahrbereich 11. Die Tragrollen 19 sind in

10

15

20

25

30

35

abgesenkten Bahnen 20 im Fundament 2 eingelassen. Trotz der Tragrollen-Bahnen 20 entsteht eine relativ ebene Oberfläche 21, die mit Fahrzeugen, wie zum Beispiel einem LKW oder einem Mobilkran, überfahren werden können. Insgesamt wird die Supportplattform über diese Tragrollen-Bahnen 20 bzw. über den Hüttenflur 18 verfahren. Die Tragrollen können vorzugsweise mit einem beidseitigen Führungsbund 22 versehen sein. Bei dieser Variante mit abgesenktem Hüttenflur 18 kann der Verfahrbereich 11 zwar von Fahrzeugen überfahren, er muss aber stets freigehalten werden, um ein Öffnen der Gruben zu ermöglichen. Um dies zu umgehen, ist bei einer anderen Ausführungsform der Hüttenflur 23 im Verfahrbereich 11 im Verhältnis zum Hüttenflur 9 im Gerüstbereich erhöht, wobei die Supportplatten 7 über die Tragrollen 19 unterhalb des Hüttenflurs 23 entlang der dann zwischen den Rollen 19 offenen Tragrollen-Bahnen 24 verlaufen (vgl. Fig. 6). Fig. 7 zeigt, dass die Tragrollen-Bahnen 24 selbst mit einer Abdeckung 25 versehen sind, so dass die Supportplatten 7 bzw. die Supportplattform unter die Abdeckung 25 verfahren werden können. Auf diese Weise wird erreicht, dass die Abdeckungsebene und somit der Hüttenflur 23 oberhalb der Verfahrebene für andere Zwecke genutzt werden können.

Mit Hilfe der Fig. 8 und 9 wird der Unterbau im Grubenbereich 8 zur Bewerkstelligung von Rollenbahnen verdeutlicht. Entlang der Grubenwände, die sich parallel zur Walzenachse erstrecken, sind bei dem gezeigten Beispiel jeweils drei Laufrollen 26 über Lagerböcke 27 auf dem Fundament 2 befestigt, wobei sich die Lagerböcke 27 zwischen den einzelnen Walzgerüsten Fi befinden. Im Übergang vom Gerüst- (5) zum Verfahrbereich 11 befindet sich als vorteilhaftes Beispiel eines möglichen Antriebs ein Triebstockritzel 28, das über ein Getriebe 29 von einem Elektromotor 30 angetrieben wird (vgl. Fig. 2, 10 und 11). Der Antrieb setzt sich beispielsweise aus einem Gleichstrommotor, einem Stimradgetriebe, einer Elektromagnet-Zahnkupplung und einer Welle zusammen, die das Triebstockritzel 28 antreiben. Das Triebstockritzel 28 greift in eine Triebstockverzahnung 31 an der Unterseite 32 der einzelnen Supportplatten 7 ein. Damit sich die Supportplatten 7 bei der Verfahrbewegung nicht verkanten, sind

15

20

25

Seitenführungsrollen 33, die entlang der Seitenflächen der Platten 7 abrollen, vorgesehen, die ebenfalls auf Lagerböcken 34 angeordnet sind.

Um eine Verfahrbewegung der Supportplatten 7 als Gesamtpaket bzw. als Supportplattform oder als Unterpaket zu ermöglichen, müssen diese lösbar miteinander verbindbar sein. Die aneinander stoßenden Plattenenden 35, 36 sind mittels einer besonders vorteilhaften Bolzen-Keil-Verbindung gekoppelt, wie dies in Fig. 12 verdeutlicht wird. Hierzu sind an die Unterseiten der Platten Flansche 37, 38 angeschweißt, die jeweils eine Bohrung zur Aufnahme eines gemeinsamen Bolzens 39 aufweisen. Der sich entlang der Endbereiche 35, 36 der Platten erstreckende Bolzen 39 ist durch den Flansch 37 der einen Platte geführt und mit Hilfe einer Halteplatte 40 mittels Schrauben 41, 42 befestigt und ragt über das Plattenende 35 hinaus. An dem Flansch 37 selbst sind Führungselemente 43 angeordnet, die den Bolzen 39 radial halten und die mit einem Sicherungsblech 44 überspannt sind. Zur Verbindung zweier Platten kommt der Bolzen 39 mit der Bohrung im Flansch 38 der anderen Platte in Eingriff. Die zweite Platte wird mittels einer Anschlagkante 45 positioniert. In ein vorspringendes Ende 46 des Bolzens 39, das mit einer entsprechende Aufnahmeöffnung 47 versehen ist, wird anschließend zur Arretierung ein Keil 48 eingeführt. Zum Öffnen der Verbindung wird der Keil 48 entfernt und in eine Keilablagetasche 49, die in die Plattenfläche benachbart zum Bolzen 39 eingelassen ist, abgesenkt. Diese Bolzen-Keil-Verbindung nebst Keilablagetasche 49 bietet eine sichere und wenig störanfällige Verbindung, die insbesondere den rauhen Bedingungen im Walzwerk gut standhält.

Zum Öffnen der Verbindung bzw. zum Entfernen der Verriegelungskeile 48 ist ein Keilabziehwerkzeug 50 vorgesehen, wie auch mit der Fig. 13 verdeutlicht. Dieses Keilabziehwerkzeug 50 setzt sich aus einem an einem Stab 51 oder Hebel drehbar gelagerten Haken 52 sowie zweier unterhalb des Drehlagers angeordneter Abrückrollen 53, 54 zusammen. Die Abrückrollen 53, 54, die auf der Platte 7 zur Auflage kommen, gewährleisten einen großen Hebelarm sowie einen definierten Ausziehpunkt für den Keil 48.

10

Mit Hilfe des vorgeschlagenen Walzwerkes ist es möglich, sowohl einen Arbeitswalzenwechsel durch Querverschieben der Supportplatten um eine geringe Distanz als auch ein Stützwalzenwechsel durch Querverfahren der Supportplatten aus dem jeweiligen Grubenbereich bzw. dem vollständigen Gerüstbereich in einen dafür bereitgestellten Verfahrbereich in Form einer Rollenbahn schnell zu ermöglichen. Hierzu sind alle Supportplatten miteinander verbunden und ergeben damit eine Gesamt-Supportplattform, die nach Belieben aufgetrennt werden kann. Der Walzenwechsel erfolgt mit Hilfe von in Walzrichtung querverfahrbarer Supportplatten.

15

Bezugszeichenliste:

	1	Walzwerk
	2	Fundament
10	3	Schere
	4	Zunderwäscher
	5	Gerüstbereich
	6	Supportplattenlinie (6' verfahrene Supportplattform)
	7	Supportplatten
15	8	Gruben
	9	Hüttenflur vor dem Walzwerk und im Gerüstbereich
	10	Auslaufbereich
	11	Verfahrbereich
	12	Stützwalzen
20	13	Ausfahrschienen
	14	Arbeitswalzen (14'verbrauchte Arbeitswalzen)
	15	Ausfahr-Zylinder-Einheit
	16	Hydraulik-Zylinder
	17	Untergruppen von Supportplatten der Gesamtplattform 6
25	18	abgesenkter Hüttenflur
	19	Tragrollen
	20	Tragrollen-Bahn
	21	. ebene Oberfläche
	22	Führungsbund der Tragrollen
30	23	erhöhter Hüttenflur
	24	Tragrollen-Bahnen
	25	Abdeckung
	26	Laufrollen
	27	Lagerböcke
35	28	Triebstockritzel
	29	Getriebe

5	30	Elektro	omotor
	31	Triebs	tockverzahnung
	32	Unters	seite einer Supportplatte 7
	33	Seiter	führungsrollen
	34	Lager	böcke der Seitenführungsrollen
10	35	Ende	einer Platte 7
	36	Ende	einer daran anstoßenden Platte 7
	37	Flans	ch an einer Platte
	38	Flans	ch an einer Platte
	39	Bolze	n
15	40	Halte	olatte
	41	Schra	ube
	42	Schra	ube
	43	Führu	ingselement
	44	Siche	rungsblech
20	45	Anscl	nlagkante
	46	vorsp	ringendes Ende des Bolzens
	47	Aufna	ahmeöffnung im Bolzen für Keil
	48	Keil	
	49	Keila	blagetasche
25	50	Keila	bziehwerkzeug
	51	Stab	
	52	Hake	n
	53	Abrü	ckrolle
	54	Abrü	ckrolle
30			
	Fi (F	1-F6)	Walzgerüste
	WR		Walzrichtung

Bedienseite

BS

15

10 Patentansprüche:

1. Walzwerk (1) mit mehreren Walzgerüsten (Fi) und mit auf der Bedienseite (BS) der Gerüste (Fi) vorgesehenen und quer zu den Walzenachsen verschiebbaren Supportplatten (7), die zur Aufnahme von Arbeitswalzensätzen (14) ausgestattet sind und die an den Hüttenflur (9) angrenzen, und mit jeweils den Gerüsten (Fi) auf der Bedienseite (BS) vorgeordneten Gruben (8), deren Grund zum Ausfahren für Stützwalzensätze (12) ausgestattet ist,

20 dadurch gekennzeichnet,

dass die Supportplatten (7) als Supportplattenlinie (6) unmittelbar neben den Walzgerüsten (Fi), die Gruben (8) bedeckend, angeordnet sind, dass die Supportplatten (7) lösbar miteinander verbunden sind und dass zum Wechsel der Stützwalzensätze (12) die Supportplattenlinie (6) in Untergruppen (17) von miteinander verbundenen Supportplatten oder in ihrer Gesamtheit (6') zum Öffnen von mindestens einer bis zu allen Gruben (8) quer zu den Walzenachsen entlang der Grubenlinie aus dem Gerüstbereich (5) heraus verfahrbar ist.

30 2. Walzwerk nach Anspruch 1,

dadurch gekennzeichnet,

dass der Verfahrbereich (11) der Supportplattenlinie im Anschluss an den Gerüstbereich (5) als Rollenbahn mit Tragrollen (19) für die Supportplatten ausgestattet ist.

25

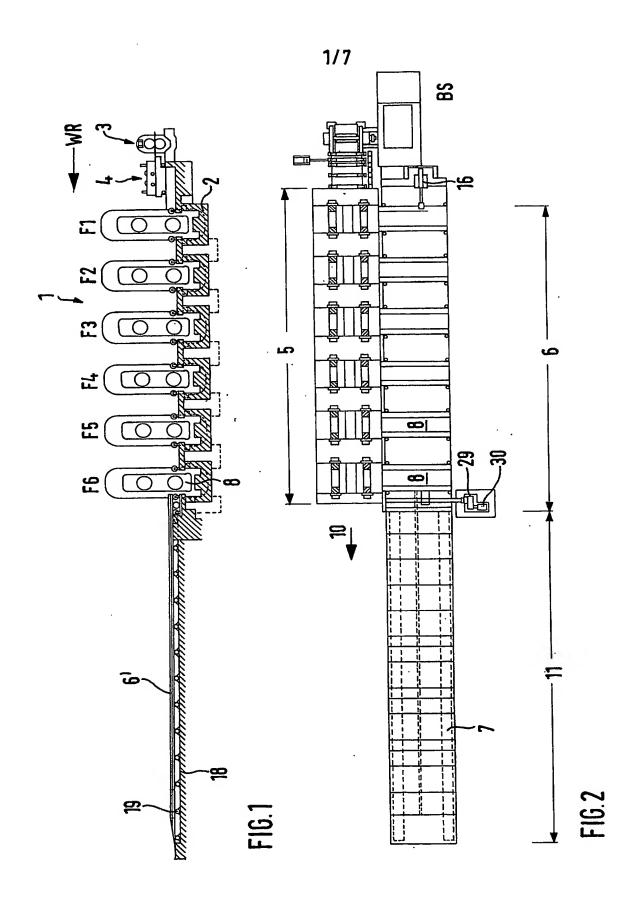
- Walzwerk nach Anspruch 1 oder 2,
 dadurch gekennzeichnet,
 dass der Hüttenflur (18) im Verfahrbereich (11) der Supportplattenlinie,
 der sich an den Gerüstbereich (5) anschließt, im Verhältnis zum Hüttenflur (9) im Gerüstbereich (5) abgesenkt ist und die Supportplattenlinie
 oberhalb des Hüttenflurs (18) verfahrbar ist.
- 4. Walzwerk nach Anspruch 1 oder 2,
 dadurch gekennzeichnet,
 dass der Hüttenflur (23) im Verfahrbereich (11) der Supportplattenlinie,
 der sich an den Gerüstbereich (5) anschließt, im Verhältnis zum Hüttenflur (9) im Gerüstbereich (5) erhöht angeordnet ist und die Supportplattenlinie unterhalb des Hüttenflurs (23) verfahrbar ist.
- 5. Walzwerk nach Anspruch 4,

 dadurch gekennzeichnet,

 dass der Verfahrbereich (11) mit einer Abdeckung (25) versehen ist, die

 zu den Tragrollen (19) beabstandet angeordnet ist und diese Abdeckung

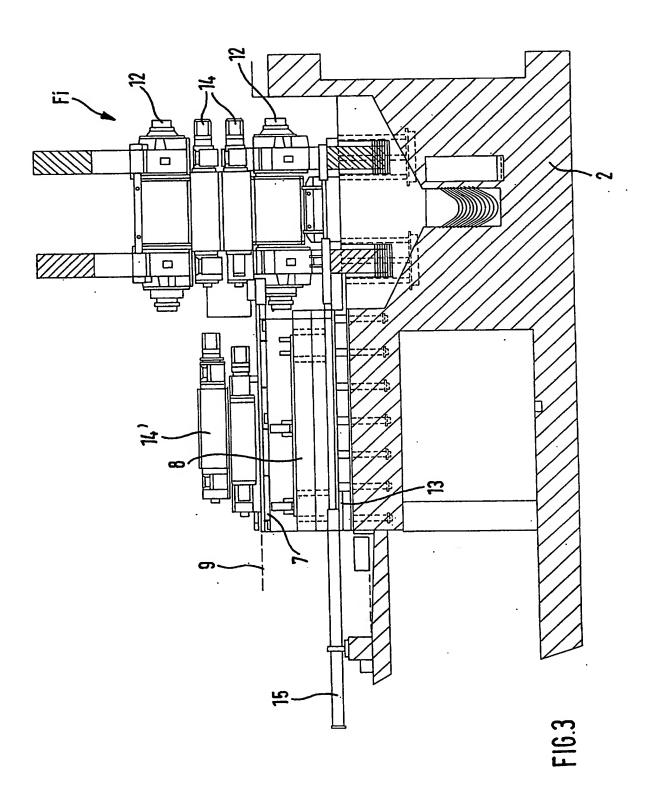
 (25) den Hüttenflur (23) im Verfahrbereich (11) bildet.
- Walzwerk nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die lösbare Verbindung zwischen den Supportplatten (7) eine Bolzen-Keil-Verbindung (39, 48) ist.
- 30 7. Walzwerk nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass im Gerüstbereich (5) zum Transport der Supportplatten (7) Laufrollen (26) angeordnet sind, die in Lagerböcken (27), die sich in etwa entlang der Grubenwände, die sich parallel zu den Walzenachsen erstrecken, angeordnet sind.



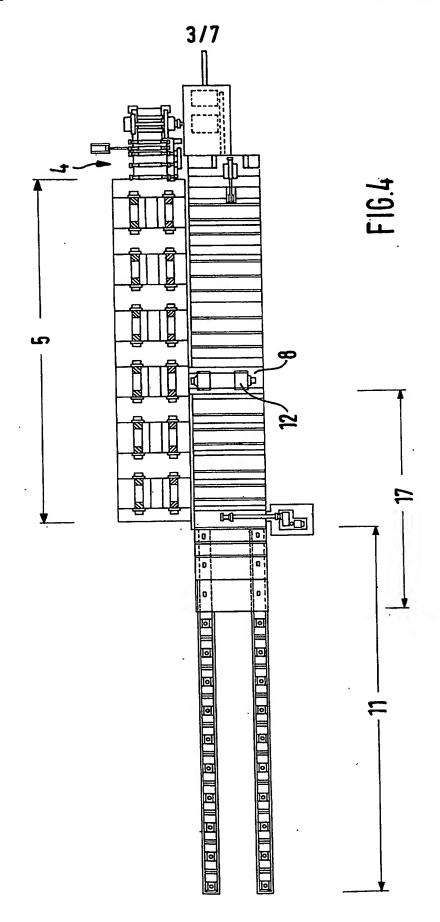
ERSATZBLATT (REGEL 26)

RECT AVAILABLE CONF

2/7

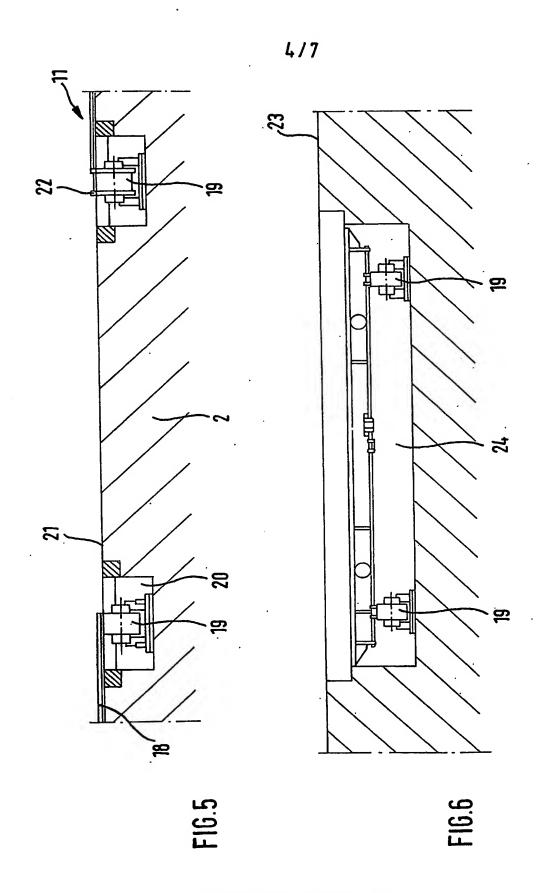


ERSATZBLATT (REGEL 26)

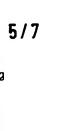


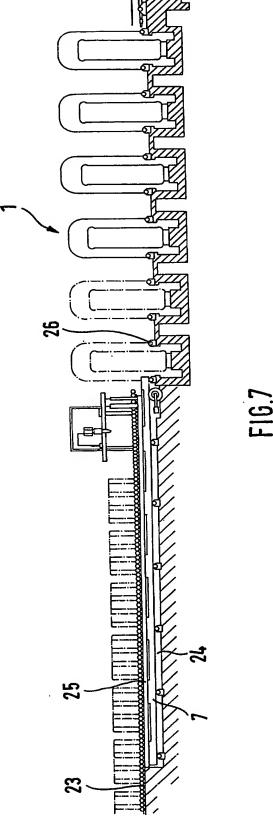
ERSATZBLATT (REGEL 26)

REST AVAILARIE COPY



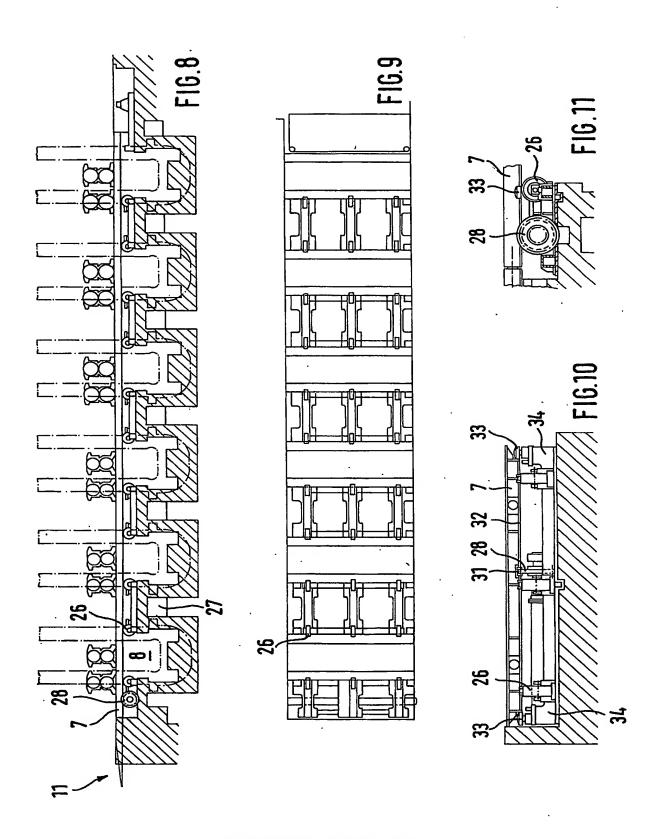
ERSATZBLATT (REGEL 26)





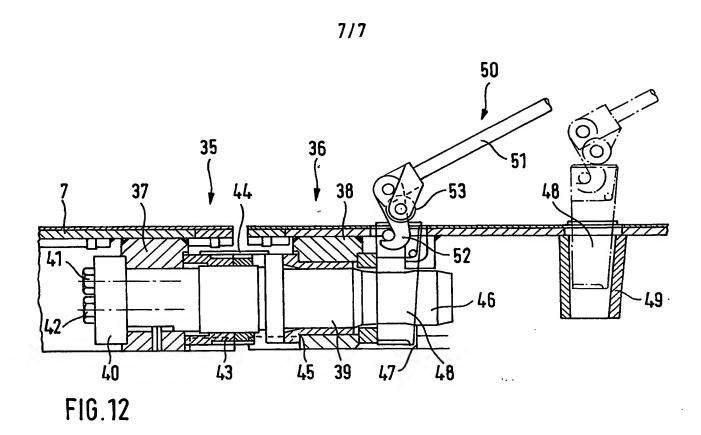
ERSATZBLATT (REGEL 26)

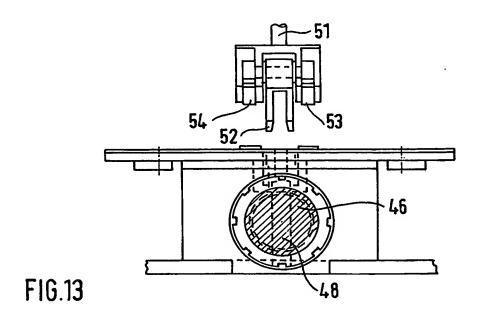
6/7



ERSATZBLATT (REGEL 26)

BEST AVAILABLE COPY





ERSATZBLATT (REGEL 26)

BEST AVAILABLE COPY

A. CLASSIF IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER B21B31/10					
According to	international Patent Classification (IPC) or to both national classificat	tion and IPC				
B. FIELDS						
Minimum do	cumentation searched (classification system followed by classification $B21B$	n symbols)	j			
1,0,						
Documentat	on searched other than minimum documentation to the extent that su	uch documents are included in the fields se	arched			
Electronic da	ata base consulted during the International search (name of data bas	e and, where practical, search terms used)				
EPO-Int	ternal, PAJ		1			
 -	,		İ			
			·			
C. DOCUME	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT					
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	evant passages	Relevant to claim No.			
Α	DE 43 21 663 A (SCHLOEMANN SIEMAG	AG)	1–7			
	12 January 1995 (1995-01-12) cited in the application					
	figures 1-3					
Α	DE 24 61 005 A (SCHLOEMANN SIEMAG	. AC)	1			
, A	1 July 1976 (1976-07-01)					
	page 4, paragraph 2 - paragraph 3	; figures				
	1,2,4 page 6, last paragraph					
			_			
Α	US 4 435 970 A (SEKIYA TERUO) 13 March 1984 (1984-03-13)		. 1			
	figures 1,4	}				
			•			
Α.	US 3 204 443 A (KALBERKAMP HERMAN 7 September 1965 (1965-09-07)	ו טיָ	1 .			
	figure 1					
	·					
	L					
Furti	her documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed	In annex.			
° Special ca	alegories of cited documents :	"T" later document published after the Inte	mational filing date			
"A" docume	ent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance	or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the invention				
"E" earlier of filing of	document but published on or after the International date	"X" document of particular relevance; the c cannot be considered novel or cannot	latmed invention			
L docume which	ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another	involve an inventive step when the do "Y" document of particular relevance; the c	cument is taken alone			
"O" docum	n or other special reason (as specified) ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or	cannot be considered to involve an involve an involve and involved with one or mo	ventive step when the ore other such docu-			
P docume	means ent published prior to the international filing date but	ments, such combination being obvior in the art.				
later ti	han the priority date claimed	*&* document member of the same patent				
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of the International sea	arch report			
1	8 February 2004	26/02/2004				
Name and	mailing address of the ISA	Authorized officer				
i	European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk					
L	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,	Forciniti, M				

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

enal	nal Application No		
PCT/EP	03/12790		

Patent document cited in search report	1	Publication date		Patent family member(s)	Publication date
DE 4321663	Α	12-01-1995	DE	4321663 A1	12-01-1995
DE 2461005	A	01-07-1976	DE	2461005 A1	01-07-1976
DE 2401003	^	01 0, 15, 0	BE	833486 A1	16-01-1976
			FR	2294771 A1	16-07-1976
			ΙT	1051419 B	21-04-1981
			ÜS	3975938 A	24-08-1976
US 4435970	Α	13-03-1984	JP	1333577 C	28-08-1986
03 4433970	A	10 00 100.	JP	57007307 A	14-01-1982
			ĴΡ	60056564 B	11-12-1985
			DE	3123933 A1	25-02-1982
US 3204443	Α	07-09-1965	NONE		

A. KLASSII IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES B21B31/10		
No ab al a doctor	amaticania Peteritida diffusita (IDIO adamati da anticania di Generalia	-intertion and don't have	
	ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klass	sinkation und der IPK	
	RCHIERTE GEBIETE		
Recherchier IPK 7	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbol B21B	θ)	
Recherchier	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sov	well diese unter die recherchierten Gebiete fa	allen
Während de	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	ame der Datenbank und evil. verwendete St	uchbegriffe)
EPO-In	ternal, PAJ		
•			
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Kategorie	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
reacegone	Dezigning der Veronenmonang, sower enorderad unter Angabe	der in beladen kommenden Telle	Doil. Alispiadi Ni.
Α	DE 43 21 663 A (SCHLOEMANN SIEMAG 12. Januar 1995 (1995-01-12)	AG)	1–7
	in der Anmeldung erwähnt Abbildungen 1-3		·
		*	_
Α	DE 24 61 005 A (SCHLOEMANN SIEMAG 1. Juli 1976 (1976-07-01)		1
	Seite 4, Absatz 2 - Absatz 3; Abb	1 Idungen	
	Seite 6, letzter Absatz		
Α	US 4 435 970 A (SEKIYA TERUO) 13. März 1984 (1984-03-13)		1
	Abbildungen 1,4	·	
Α	US 3 204 443 A (KALBERKAMP HERMAN 7. September 1965 (1965-09-07)	J)	1
	Abbildung 1		•
	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie	•
A Veröffe	e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : ntlichung, die den altgemeinen Stand der Technik definiert, alcht als besonders bedeutsam anzusehen ist	"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur	worden ist und mit der zum Verständnis des der
"E" älteres Anme	Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Idedatum veröffentlicht worden ist	Erfindung zugrundellegenden Prinzips o Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeut	ung; die beanspruchte Erfindung
schelr ander	ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- nen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden	kann allein aufgrund dieser Veröffentlich erfinderischer Tätigkeit beruhend betrac "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeut	chtet werden
soll oc ausge	der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie führt)	kann nicht als auf erfinderischer Tätigke werden, wenn die Veröffentlichung mit e	eit beruhend betrachtet einer oder mehreren anderen
	entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht	Veröffentlichungen dieser Kategorie in \ diese Verbindung für einen Fachmann r	Verbindung gebracht wird und
- 'P' -Veröffe	intlichung die vor dem internationalen. Anmeldedatum, aber nach	diese Verbindung für einen Fachmann i "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben	•
	Abschlusses der Internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Rec	herchenberichts
1	8. Februar 2004	26/02/2004	
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevollmächtigter Bediensteter	
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Forciniti, M	

INTERNATION ER RECHERCHENBERICHT



Im Recherchenbericht ngeführtes Patentdokume	ent .	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
DE 4321663	Α	12-01-1995	DE	4321663 A1	12-01-1995
DE 2461005	A	01-07-1976	DE	2461005 A1	01-07-1976
DE 2.0100			BE	833486 A1	16-01-1976
			FR	2294771 A1	16-07-1976
			IT	1051419 B	21-04-1981
			US	3975938 A	24-08-1976
US 4435970	Α	13-03-1984	JP	1333577 C	28-08-1986
00 7700576	••		JP	57007307 A	14-01-1982
			JP	60056564 B	11-12-1985
			DE	3123933 A1	25-02-1982
US 3204443	Α	07-09-1965	KEINE		